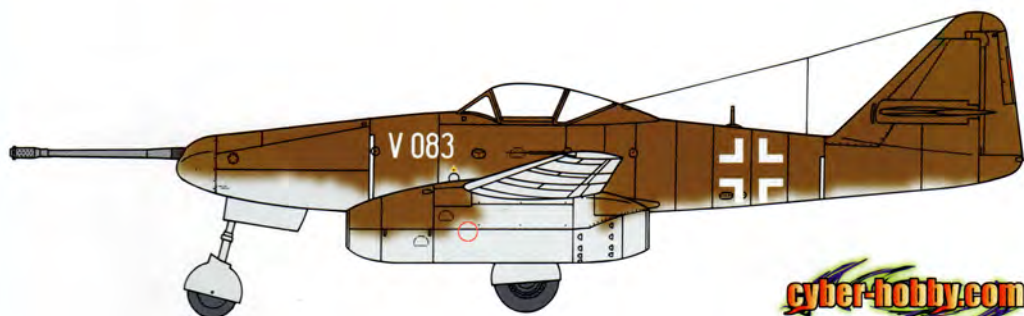


Super Value pack

1:48

Me262A-1/U4

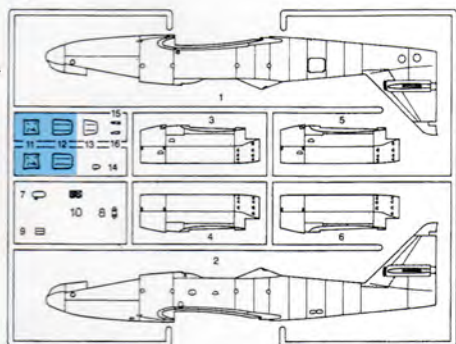
BOMBER INTERCEPTOR w/ENGINE



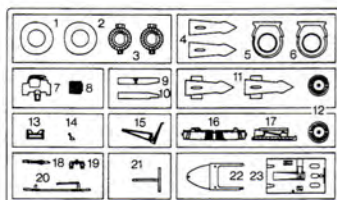
cyber-hobby.com

KIT NO. 5567

A



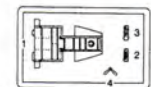
B



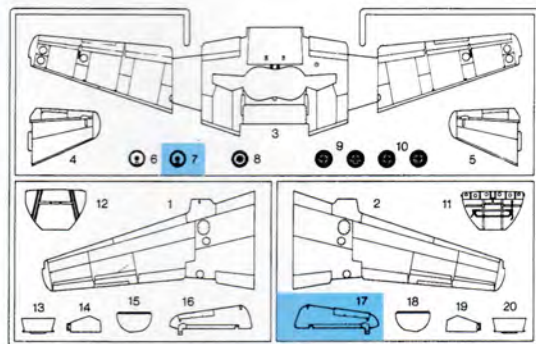
E



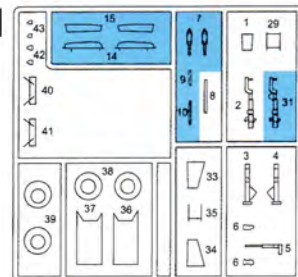
O



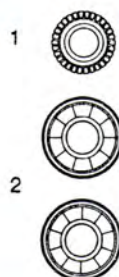
C



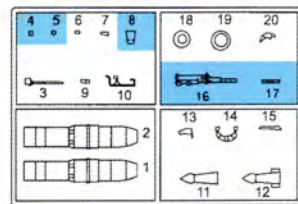
N



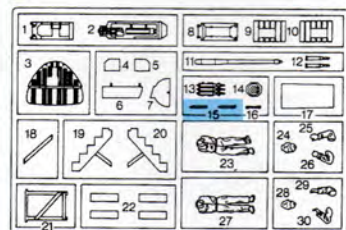
M



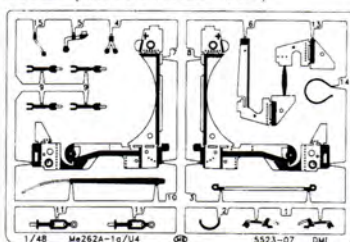
Fx2



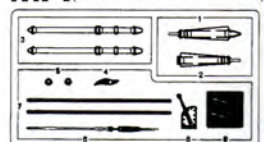
D



MB (PHOTO-ETCHED PARTS)



MA (PHOTO-ETCHED PARTS)



この部品は使用しません
Parts not for use.
Telle werden nicht verwendet.
Pieces a ne pas utiliser.
Parti nin ulizzati.
不需要使用的部份

組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は空を閉じて換気をお願いします。
- 塗料指定の色は GSI CREOS CORP. Mr. COLOR の番号です。
- 接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- 部品をランチャーから取り出す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサンマークは下記をご覧ください。

《注意》

- 勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號，不包括膠水及油漆。
- 自膠袋中取出部件時，應用模型專用剪，並用界面刀或小鏢除去多餘的膠料。
- 各圖式的含意可參考本項以下的說明。

X2 2つ製作してください
MAKE 2PCS
2 TEILE FERTIGEN
EFFECTUER 2 PIECES
FAIRE DEUX PIÈCES
SEPARARE
TEE 2 KPL
ODR 2 ST
製作二個

1 注意してください
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
TAKE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
VAROASTI
FORSKTIG
小心注意

2 切り取ってください
REMOVE
ENTFERNEN
NICHT KLEBEN
REITER
NON INCOLLARE
POISTA
AVLAGNSA
切る

3 穴を開けてください
OPEN HOLE
OFFEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVAA REIKÄ
LIMAA YHTEN
開孔

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Symbolie wie **X2** bezeichnen sich auf die Farbrummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as **X2** refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts of the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

1 注意してください
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
EILIMAA
LIMAAJ
不用黏合

2 切り取ってください
REMOVE
ENTFERNEN
NICHT KLEBEN
REITER
NON INCOLLARE
POISTA
AVLAGNSA
切る

3 穴を開けてください
OPEN HOLE
OFFEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVAA REIKÄ
LIMAA YHTEN
開孔

4 挿入してください
INSERT BALLAST
BALLAST EINSETZEN
A LESTER
AGLJGERE ZAVORRA
放入壓墊

5 折り曲げてください
BEND
BIEGEN
PLIERER S'IL VOUS PLAÏT
FLEGARE
TAITA
ROCKA
弯曲

ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro **X2** pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.

ATTENTIONE

- Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- I delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

1 注意してください
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
EILIMAA
LIMAAJ
不用黏合

2 穴を開けてください
OPEN HOLE
OFFEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVAA REIKÄ
LIMAA YHTEN
開孔

3 挿入してください
INSERT BALLAST
BALLAST EINSETZEN
A LESTER
AGLJGERE ZAVORRA
放入壓墊

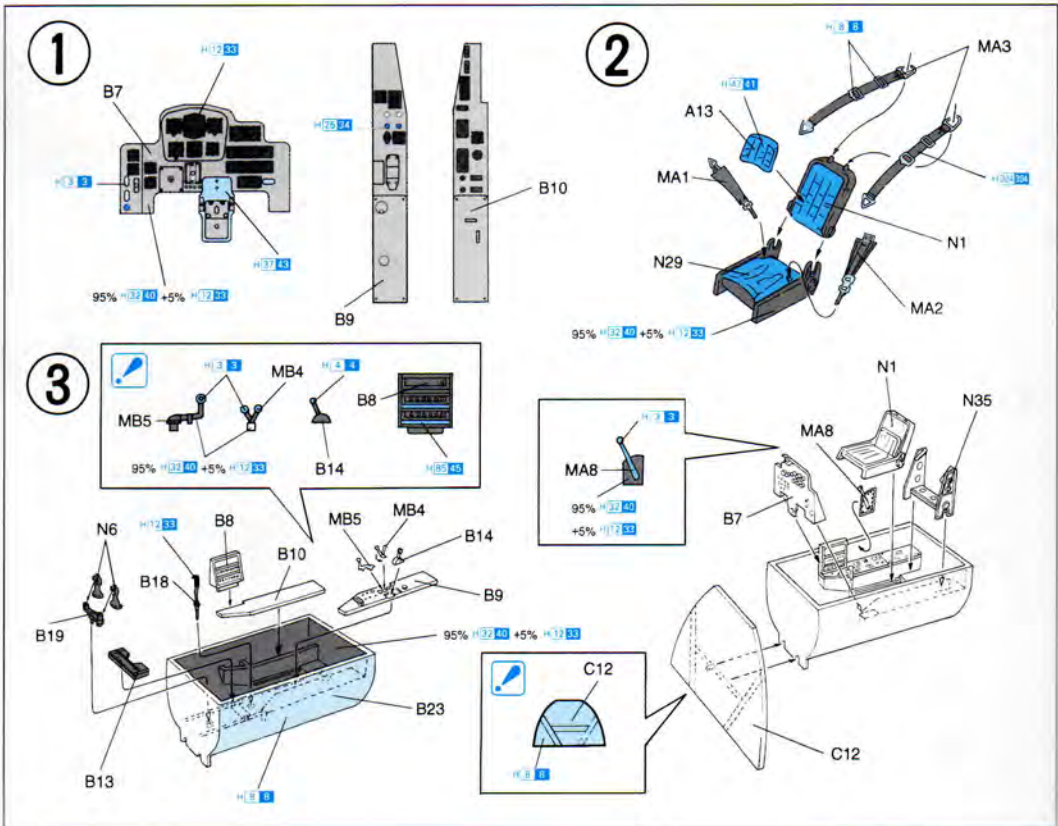
4 折り曲げてください
BEND
BIEGEN
PLIERER S'IL VOUS PLAÏT
FLEGARE
TAITA
ROCKA
弯曲

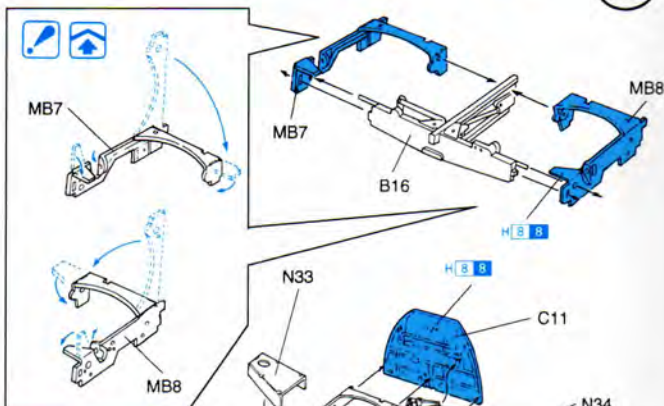
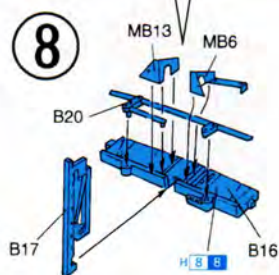
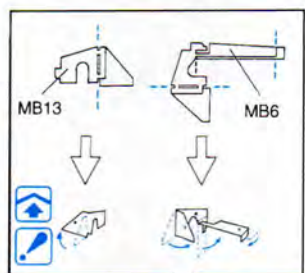
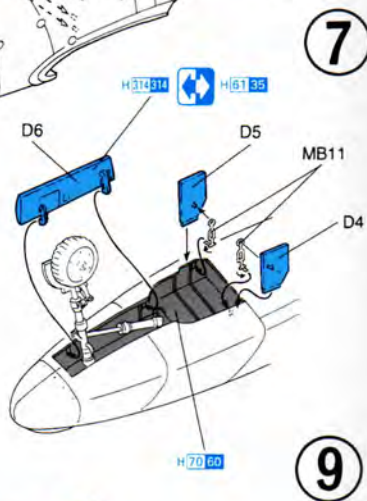
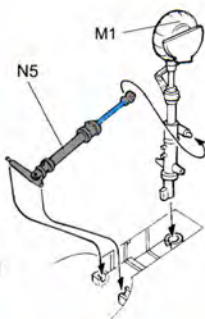
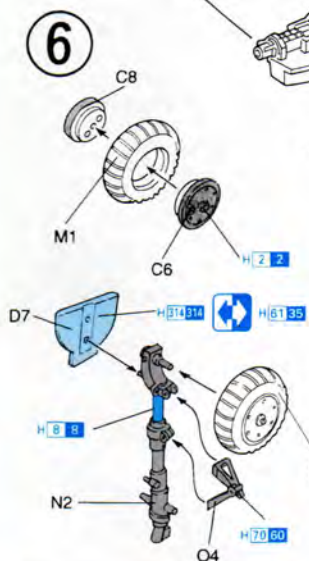
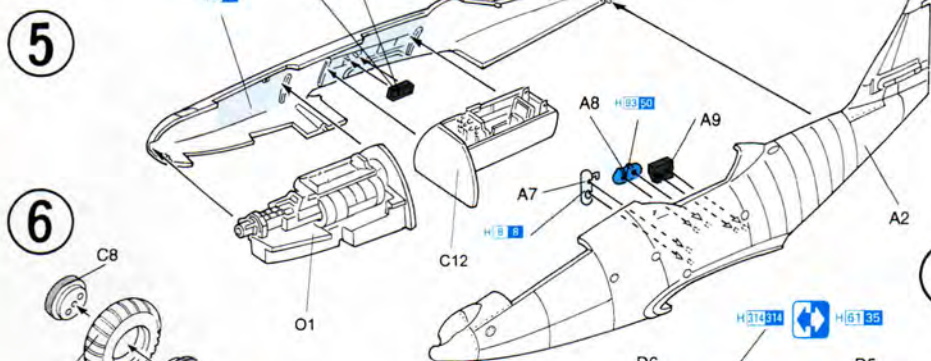
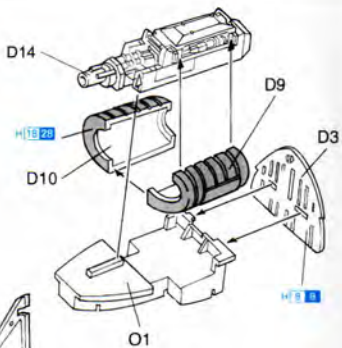
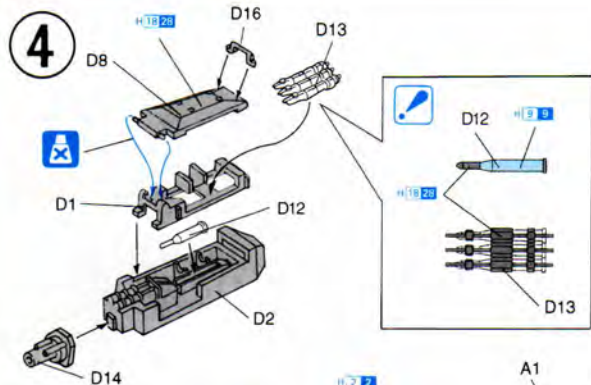
5 どちらかを選択してください
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACULTATIVO
VALINNANVARAINEN
VÄLJÄ
ROCKA
可以選擇使用

6 瞬間接着剤(金属用)
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLA A METAL INSTANTANEA
COLLA INSTANTANEA PER METALLI
PIKALIMAA METALLIOSSIA VARTTEN
SNÄBLIM FOR METALLDELAR
金属用瞬間膠

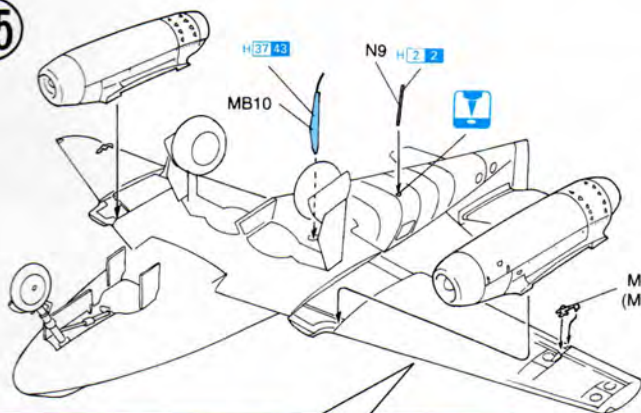
H.1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOR ■ MODEL MASTER COLOR

H.1	ブラック(黒)	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黒色
H.13	レッド(赤)	1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H.14	イエロー(黄)	1514	YELLOW	GELB	JAUNE	GLALLO	黄色
H.18	シルバー(銀)	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H.12	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H.16	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H.25	スカイブルー	1772	SKY BLUE	HIMMEL BLAU	BLEU CIEL	AZZURRO CIELO	天藍色
H.32	ダークグレー(フィールドグレー)	2036	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	木灰色
H.37	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	棕褐色
H.44	はだ色	1516	FLESH	FLEISCHFARBE	CHAIR	COLOR CARNE	肌肉色
H.47	レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	紅褐色
H.51	明灰白色(1)	1730	IJN GRAY	IJN GRAU	GRIS IJN	GRIGIO IJN	UN淺灰色
H.70	RLMグレー02	2071	RLM GRAY 02	RLM GRAU 02	RLM GRIS 02	GRIGIO RLM 02	RLM淺灰色02
H.90	クリアーレッド	4630	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅
H.93	クリアーブルー	1510	CLEAR BLUE	BLAU, REIN	BLUE CLAIR	BLU CHIARO	透明藍
H.99	オリブドラフFS34087	1711	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVA PALLIDO	橄欖綠色
H.14	ブルーFS35622	1731	LIGHT BLUE	HELLBLAU	BLEU CLAIR	BLU CHIARO	淺藍色
H.17	RLMライトブルー76	2086	RLM LIGHT BLUE 76	RLM HELLBLAU 76	RLM BLEU CLAIR 76	BLU CHIARO RLM 76	RLM淺藍色76
H.41	RLMブラウンバイオレット81	2090	RLM BROWN VIOLET 81	RLM BRAUN VIOLETT 81	RLM BRUN VIOLET 81	MARRONE VIOLA RLM 81	RLM暗紫色81
H.52	RLMライトグリーン82	2091	RLM LIGHT GREEN 82	RLM HELLGRÜN 82	RLM VERT CLAIR 82	VERDE CHIARO RLM 82	RLM淺綠色82

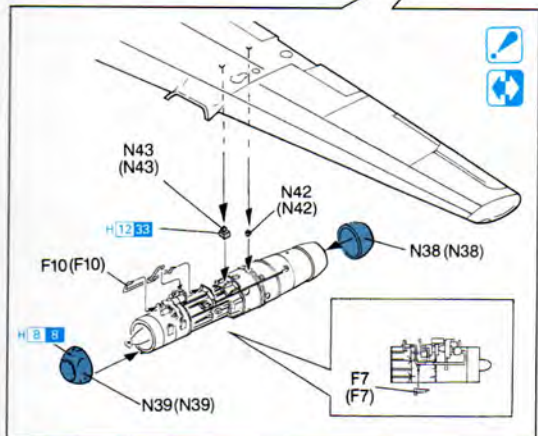




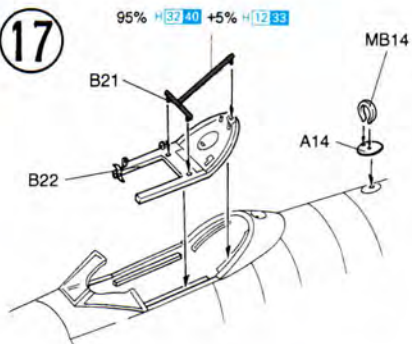
15



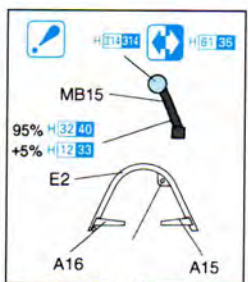
16



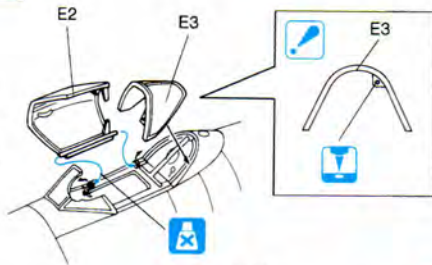
17



18



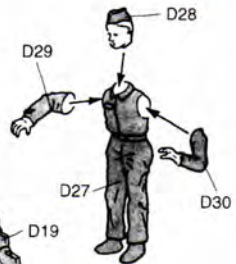
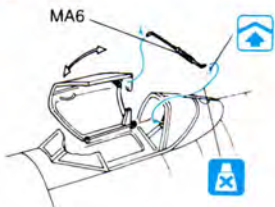
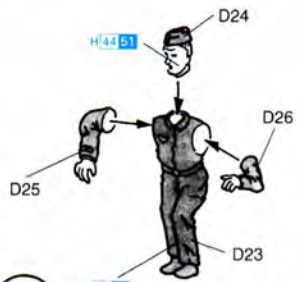
19



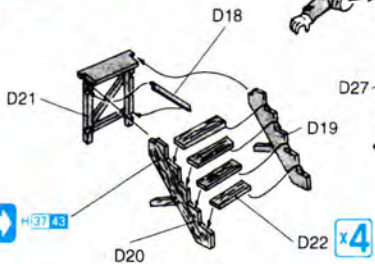
95% H32 40 +5% H12 33



20



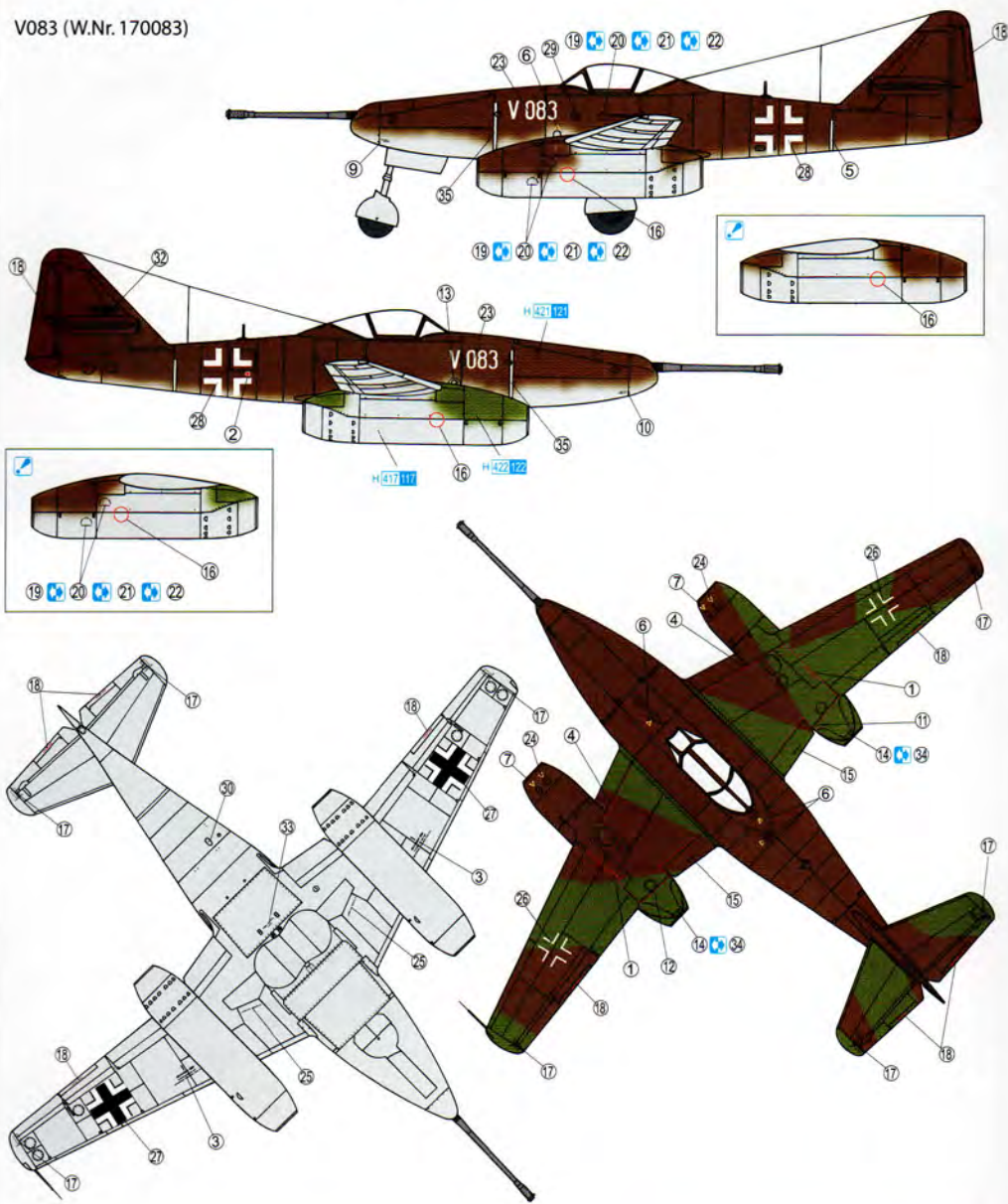
H12 33 H37 43



Painting & Marking

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio e Pittura 標貼及着色指示

V083 (W.Nr. 170083)



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

A Quality Product of



DRAGON

Copyright © 2010
5567-01

■デカールの貼り方

- ① あらかじめデカールを貼る場所の汚れを拭き取ってください。
- ② 貼りたいデカールを切り取り、1枚ずつ水、またはぬるま湯に台紙を下に20秒ほど浸します。
- ③ 水から引き上げたらタオル等に乾かせ、指先で軽く確かめます。その後、台紙をすらしながら所定の位置に貼ります。
- ④ 指先に少量の水をつけて微調整した後、柔らかな布等で内側の水分や気泡を押し出してください。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら多少の水を含んだ布で、デカールまわりの水を拭き取ってください。

■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascuna disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomanie mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomanie stessa.

■Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et sponger tout résidu d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserbläschen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebmittelränder mit einem feuchten Tuch.

■貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果確實，則把標貼運送到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼貼在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布和濕布擦乾，以擠出標貼下的氣泡和水份。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以除去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。